

# 加拿大联邦技术移民步骤详解

***<http://www.yecanada.com>***

加拿大技术移民专业网版权所有

## 前言

**特别申明：**《加拿大联邦技术移民步骤详解》及其附件内容是让您了解整个移民的详细方法，以便您能自己申请加拿大技术移民。在您实际申请时，一切以<http://www.hongkong.gc.ca> 或<http://www.cic.gc.ca> 或<http://www.canada.org.cn>加拿大移民局官方网站提供的最后要求为准，**您需对您自己的移民申请负全部责任**。加拿大移民政策经常会有一些新的要求和变化，请在申请期间经常到以上网站看看政策和要求是否有变化。

### 特别提示：

1. 加拿大移民政策经常更新变化，您在购买了《加拿大联邦技术移民步骤详解》后如因为种种原因不能及时提交申请，请在递交申请前到上述官方网站上看看有什么新的变化。
2. 在您寄出材料前，请到官方网站看看有什么新的变化，EG7 联邦技术移民手册是否有更新版本，在将 EG7 详细阅读并全面了解之后，再清点材料并寄出。

《加拿大联邦技术移民步骤详解》文件资料清单

文件名称	最新版本更新时间	页数
《加拿大联邦技术移民步骤详解》正文	2005 年 12 月	55
赠送附件材料：		
EG7-联邦技术移民特别说明	2005 年 09 月	26
IMM0008-egen 表格 (GENERIC)	2002 年 6 月	2
IMM0008-ie 表格 (SCHEDULE 1)	2004 年 4 月	4
IMM0008-3e 表格 (SCHEDULE 3)	2002 年 6 月	2
IMM5476 表格	2004 年 12 月	2
IMM5406 表格	2002 年 6 月	1
CCPE 认证的申请表格	2001 年 9 月	1
ccpe 认证说明	2001 年 9 月	10
香港申请特别指引手册	2004 年 12 月	11
北京申请特别指引手册	2004 年 12 月	10
雅思考试手册	2003 年 9 月	18
interview 文件 -为面试常见问提，最好能背诵	2005 年 12 月	17
合计		<b>159</b>

## 《加拿大联邦技术移民步骤详解》正文目录

### 第一章 自我评估

第一节 什么样的人适合加拿大联邦技术移民

第二节 关于评分的说明

### 第二章 移民申请的职业要求

第一节 何种职业类别才具备申请资格？

第二节 怎样确定您符合职业的最低要求？

第三节 如何进行职业定位

第四节 职业定位案例

### 第三章 如何准备申请文件

第一节 怎样填写申请表格及注意事项？

第二节 如何准备公证、认证、护照等所有申请资料？

第三节 如何正确寄出申请费用（付费的特别规定）？

第四节 如何寄出申请文件？

### 第四章 申请递交后的程序

第一节 移民局受理申请后的所有回复（附样本）

第二节 如何按要求补充移民局认为需要补充的资料？

### 第四章 申请过程中常会遇到的几个问题

第一节 申请过程中的资料变更如何处理？

第二节 如何获取最新的申请信息？

### 第五章 面试守则及注意事项

第一节 面试守则

第二节 面试中常遇到的问题

第三节 面试注意事项

### 第六章 重要事项特别提示

附录一 推荐信和简历样本若干

附录二 雅思全国考点分布及联络方法

附录三 阅读表格软件的下载方法

附录四 公证文件的办理方法

附录五 护照的办理方法

附录六 加拿大国家职业代码表（新版）

## 第一章 自我评估

### 第一节 什么样的人适合加拿大联邦技术移民

具备加拿大技术移民资格的人将是那些以他们的能力会对加拿大的经济作出贡献的人

**最基本的要求是:**

最少一年的全职受薪工作经历,所从事的工作必要满足:

- (1) 从现在开始十年内的工作;
- (2) 职业在NOC表中在Skill Type 0 or Skill Level A or B。

NOC 是加拿大的职业类别分类系统,它描述了在加拿大劳务市场上职业的职、技能、智能等

The NOC is a classification system of occupations in Canada. It describes the duties, skills, aptitudes and work settings typical of jobs in the Canadian labour market.

遵照下面的步骤您可以了解您在某职业上是否符合加拿大技术移民的最低要求:

1. Go to our Web site at [www.cic.gc.ca/skilled](http://www.cic.gc.ca/skilled).
2. Scroll down the page and click on the heading, "Will You Qualify as a Skilled Worker?", then click on "Minimum Work Experience Requirement".
3. Follow the instructions to see if your work experience qualifies you to immigrate under the Skilled Worker Class.
4. 如果您在过去的十年中干过2种以上的工作,您可以有一种职业经历满足最低要求即可,不同职业的工作年限可以累加。

If you have experience in more than one occupation during the past 10 years, repeat the search to determine if you meet the minimum requirement to apply as a skilled worker. Work experience in several occupations may also be used, if it adds up to one full year.

5. 要检查您的职业类别是否在受限名单中,目前加拿大尚无受限类别,但这时常变化,您需要到官方网站上了解是否有最新的变化。

### 第二节 关于评分的说明

在您准备申请前,请对照以下六个方面给自己评分:

注意: 1. 如果您的分数高于 67 分的分数线,您就具备了移民的资格。

2. 如果您在 2002 年 1 月 1 日前提出申请,在 2003 年 3 月 31 日尚未获知审批

结果,您的分数线为 70 分。

#### 新旧移民条例关于居留权规定的比较

现行的移民法规定:

凡获得永久居民身份的人必须: 在 4 年内在加拿大住满 3 年,同时每一一年中在境外最多不超过 183 天,即 6 个月

新的移民法主要修改变化如下:

1. 从过去的 4 年住满 3 年改为 5 年之中住满 2 年
2. 取消了 1 年内在境外不得超过 183 天的规定.也就是说在 5 年之中任何时候累计住满 2 年即可.在境外的居住时间没有硬性规定.例如,你甚至可以在落地之后立刻回去,连住 3 年,但后 2 年你回来居住,这都可以.
3. 取消了返加纸.在旧法中,如果 1 年中在境外超过 183 天,就要申请一个返加纸.在新法之下,由于取消了 183

天的规定,返加纸就毫无意义了,因而被取消。

4. 在某些特定的情况下,居住在境外的时间也可以按居住在加拿大计算.换句话说就是可以算在那两年之内。

## 新移民法评分标准及方法

### (Six Selection Factors and Pass Mark)

第一项: 教育水平 Factor One: Education	满分 Maximum 25
您具有硕士或博士学问,并具有 17 年以上的全日制的学习经历 You have a Master's Degree or Ph.D. and at least 17 years of full-time or full-time equivalent study.	25
您具有两个或两个以上学士学位(即双学士)并具有 15 年以上的全日制的学习经历 You have two or more university degrees at the bachelor's level and at least 15 years of full-time or full-time equivalent study.	22
您具有 3 年大专或职训并具有至少 15 年全日制学习 You have a three-year diploma, trade certificate or apprenticeship and at least 15 years of full-time or full-time equivalent study.	22
您具有两年大学学士并至少 14 年的全日制学习经历 You have a two-year university degree at the bachelor's level and at least 14 years of full-time or full-time equivalent study.	20
您具有两年大专或职训并至少 14 年全日制学习经历 You have a two-year diploma, trade certificate or apprenticeship and at least 14 years of full-time or full-time equivalent study.	20
您具有一年大学学士并至少 13 年全日制学习经历 You have a one-year university degree at the bachelor's level and at least 13 years of full-time or full-time equivalent study.	15
您具有一年大专或职训并至少 13 年的全日制学习经历 You have a one-year diploma, trade certificate or apprenticeship and at least 13 years of full-time or full-time equivalent study.	15
您具有一年大专或职训并有 12 年以上的全日制学习经历 You have a one-year diploma, trade certificate or apprenticeship and at least 12 years of full-time or full-time equivalent study.	12
您高中毕业 You completed high school.	5
第二项: 语言能力 Factor Two: Official Languages	满分 Maximum 24

<b>第一官方语言 1st Official Language</b>	
精通 High proficiency (per ability)	4
中等 Moderate proficiency (per ability)	2
普通 Basic proficiency (per ability)	1 to maximum of 2
听、说、读、写四个方面满分合计 Possible maximum (all 4 abilities)	16
<b>第二官方语言 2nd Official Language</b>	
精通 High proficiency (per ability)	2
中等 Moderate proficiency (per ability)	2
普通 Basic proficiency (per ability)	1 to maximum of 2
听、说、读、写四个方面满分合计 Possible maximum (all 4 abilities)	8
<b>第三项：工作经验 Factor Three: Experience</b>	<b>满分 Maximum 21</b>
一年 1 year	15
二年 2 years	17
三年 3 years	19
四年 4 years	21
<b>第四项：年龄 Factor Four: Age</b>	<b>满分 Maximum 10</b>
申请时 21 岁到 49 岁 (21 to 49 years at time of application)	10
每多一年或少一年扣两分 Less 2 points for each year over 49 or under 21	
<b>第五项：工作安排 Factor Five: Arranged Employment In Canada</b>	<b>满分 Maximum 10</b>
经 HRDC (劳动部) 批准的长期工作、临时工作签证、国际协议工作 You have a Human Resources Development Canada (HRDC) confirmed offer of permanent employment.or You are applying from within Canada and have a temporary work permit that is: HRDC confirmed, including sectoral confirmations; or HRDC confirmation exempt under	10

NAFTA, GATS, CCFTA, or significant economic benefit (i.e. intra-company transferee.)	
<b>第六项: 适应能力</b> <b>Factor Six: Adaptability</b>	<b>满分</b> <b>Maximum 10</b>
配偶学历 (学士学位 5 分) Spouse's or common-law partner's education	3 - 5
一年在加全职工作经验 Minimum one year full-time authorized work in Canada	5
两年在加受教育经历 (全日制高中以上) Minimum two years full-time authorized post-secondary study in Canada	5
工作安排 Have received points under the Arranged Employment in Canada factor	5
加拿大亲属关系辅助分 Family relationship in Canada	5
<b>总分 Total</b>	<b>Maximum 100</b>
<b>分数线 Pass Mark</b>	<b>67</b>

#### 关于语言能力的评分说明

雅思成绩与语言能力的评分对照表

水平	分数	测试结果			
		说	听	读	写
高	第一官方语言 (4 分)	7.0—9.0	7.0—9.0	7.0—9.0	7.0—9.0
	第二官方语言 (2 分)				
中	每种官方语言 2 分	5.0—6.9	5.0—6.9	5.0—6.9	5.0—6.9
低	每种官方语言 1 分 (最高 2 分)	4.0—4.9	4.0—4.9	4.0—4.9	4.0—4.9
无	0	Less than 4.0			

此外,Canadian English Language Proficiency Index Program(CELPIP)和 TEF(法语成绩测试)都有详细的语言能力得分,详情请参考 EG7 中 9-10 页内容。



## 第二章 关于移民申请的职业要求

### 第一节 何种职业类别才具备申请资格

具备技术移民资格的最低要求是您必须至少具备一年以上全职工作经验并且受薪, 这份工作必须符合两个条件:

- (1) 必须是您在过去十年内的工作经历(从申请日算起);
- (2) 职业类别必须在职业清单(NOC)上的 TYPE 0 或技术级别在 A 或 B。

详细的职业清单请见附录。NOC 是加拿大职业分类系统, 它描述了在加拿大劳务市场上各职业的职责、技能、智能和工作类别。

### 第二节 怎样确定您是否符合职业的最低要求

尽管新的移民法实施以后, 职业定位的重要性已经较以前降低, 但准确的职业定位对您的申请是否获得成功仍然十分重要, 在您填写的工作经历中, 您需要对您每一时期的工作、职责对应 NOC 代码填写清楚。

遵循如下的步骤来确定您的职业是否符合要求:

1. 登陆<http://www.cic.gc.ca/skilled> 网站;
2. 选择 “Will You Qualify as a Skilled Worker?”, 然后再选 “Minimum Work Experience Requirement”;
3. 根据关于工作经验的要求和您的工作经验, 判断您是否具备条件;
4. 如果您在过去十年的工作经历职业不同, 您要继续步骤 2, 以决定您的工作时间是否符合条件, 如果您在不同的公司从事相同的职业, 您可以将工作时间累加;
5. 检索受限制的职业类别, 如果您的工作经验属于受限类别, 您将不能获得工作经验的加分 (注意, 加拿大目前尚无受限职业)。

在以下情况下您不符合申请条件:

1. 您的工作经验未在 TYPE 0 或 Skill level A 或 B;
2. 您的工作经历未在十年内 (从申请日算);
3. 您的工作经历加起来未够一年。

### 第三节 如何进行职业定位

如果您的工作经历符合技术移民的最低要求, 您在填写经历时要做好职业定位, 您需要注意的是: 关于职业分类, 在加拿大的定义与在国内的定义不一定一致, 您在确定您的定位时一定要查阅加拿大劳工部的职业描述, 网址: <http://www23.hrdc-drhc.gc.ca>

在查询职业的描述时, 请选择 2001 版本的 NOC。


具体查询方法请参考以下案例。

### 第四节 职业定位案例

在附录中的 NOC 表中, 选择您认为属于的职业类别, 以一个从事化学工作的申请者为例: 某化学专业的申请者初步确定自己的职业类别为 2134—Chemical Engineers, 为了工作的职责描述以及推荐信的内容能与该职业类别吻合, 他需要对加拿大人力资源部对 2134 职业类


别的定义进行深入了解，我们将定位过程描述如下：

1. 登陆 <http://www23.hrdc-drhc.gc.ca>
2. 选择英文版本；
3. 出现 NOC 各个不同时期的版本选择，请选择最新的版本（2001）；
4. 出现以下画面：



Human Resources  
Development Canada

Développement des  
ressources humaines Canada



Français	Contact Us	Help	Search	Canada Site
Home	Order Our Products	FAQ	Related Links	HRP Directorate

NATIONAL  
OCCUPATIONAL  
CLASSIFICATION

Occupational  
Descriptions

Index of Titles

Matrix

Training Tutorial

Career Handbook

Search 2001

NOC 1992

2001

Quick Search

Find an occupational  
description by entering  
its four-digit NOC code.

Welcome!

Welcome to the *National Occupational Classification* 2001 (NOC 2001) Web site. Since its introduction in 1992, the National Occupational Classification system continues to be the authoritative resource on occupational information in Canada. The NOC is used daily by thousands of people to understand the jobs found throughout Canada's labour market. The NOC 2001 provides a standardized framework for organizing the world of work in a manageable, understandable and coherent system and has been successfully implemented in a number of major applications over the past decade. It is based on extensive occupational research, analysis and consultation conducted across the country, reflecting the changes in the Canadian labour market.

The NOC 2001 Web site contains the classification structure and descriptions of 520 occupational unit groups and includes over 30,000 occupational titles. It also features an intuitive search engine to help you find the information you need. An online training tutorial is available to assist new users and NOC trainers.

It is **important to note** that the *Career Handbook ?Second Edition*, the counselling version of the NOC, is now available. It reflects the revisions made to the classification system and should be used in conjunction with NOC 2001.

We hope that your session on the NOC 2001 Web site will be informative and helpful.

Last Modified: 2003/06/12

[Important Notices](#)

5. 请在 Quick Search 栏目填入“2134”代码，然后按“GO”查询；
6. 查询结果如下：

## 2134 Chemical Engineers

Chemical engineers research, design, and develop chemical processes and equipment, oversee the operation and maintenance of industrial chemical, plastics, pharmaceutical, resource, pulp, and food processing plants and perform duties related to chemical quality control, environmental protection and biochemical or biotechnical engineering. Chemical engineers are employed in a wide range of manufacturing and processing industries, consulting firms, government, research and educational institutions.

### Example Titles

adhesives engineer  
biochemical engineer  
biotechnical engineer  
chemical engineer, environmental  
chemical process engineer  
industrial hygiene engineer  
industrial waste treatment engineer  
liquid fuels engineer  
petrochemical engineer  
polymer engineer  
process control engineer, chemical  
project engineer, chemical  
pulp and paper engineer  
refinery engineer  
waste treatment engineer

[>>View all titles](#)

---

### Main duties

Chemical engineers perform some or all of the following duties:

- Conduct economic and technical feasibility studies in areas related to chemical, petroleum, pulp and paper, food or other processing industries
- Conduct research into the development or improvement of chemical engineering processes, reactions and materials
- Evaluate chemical process technology and equipment and determine production specifications
- Design and test chemical processing and associated plants and equipment

- Oversee the construction, modification, operation and maintenance of pilot plants, processing units or processing plants
- Establish and conduct quality control programs, operating procedures and control strategies to ensure consistency and adherence to standards for raw materials, products and waste products or emissions
- Prepare contract documents and evaluate tenders for the process aspects of industrial construction
- Supervise technicians, technologists and other engineers
- May work in an administrative capacity, for example, in the development of guidelines and specifications for the handling of dangerous chemicals, environmental protection, or standards for foods, materials and consumer goods.

*Chemical engineers may specialize in the products and processes of a particular industry such as pulp and paper manufacturing, pharmaceuticals, petroleum refining, energy processing, plastics, metal extraction and refining, or adhesives and coatings production. They may also specialize in areas that are in various industries such as process control, pollution control or fermentation processes.*

#### **Employment requirements**

- A bachelor's degree in chemical engineering or in a related engineering discipline is required.
- A master's degree or doctorate in a related engineering discipline may be required.
- Licensing by a provincial or territorial association of professional engineers is required to approve engineering drawings and reports and to practise as a Professional Engineer (P.Eng.).
- Engineers are eligible for registration following graduation from an accredited educational program, and after three or four years of supervised work experience in engineering and passing a professional practice examination.
- Supervisory and senior positions in this unit group require experience.

#### **Additional information**

- There is considerable mobility between chemical engineering specializations at the less senior levels.
- Engineers often work in a multidisciplinary environment and acquire knowledge and skills through work experience that may allow them to practise in associated areas of science, engineering, sales, marketing or management.
- Chemical engineers work closely with chemists and other scientists and engineers and mobility is possible between some fields of specialization.

### **Classified elsewhere**

- Agricultural, bio-resource and food processing engineers (in [2148](#) *Other Professional Engineers, n.e.c.*)
- *Chemists* ([2112](#))
- Civil environmental engineers (in [2131](#) *Civil Engineers*)
- *Engineering Managers* ([0211](#))
- *Metallurgical and Materials Engineers* ([2142](#))
- *Petroleum Engineers* ([2145](#))
- Process control engineers with electrical or electronic specialization (in [2133](#) *Electrical and Electronics Engineers*)

对照以上查询结果，如 Example Titles, Main Duties, Employment requirements, Additional Information 等内容与自己的工作经历是否一致，如一致，定位完成，如不太贴切，您可在 Classified elsewhere 中选择相近的职业代码，重复以上步骤，直到选择到您合适的职业位置。确定的您的职业类别后，您相关的简历和推荐信需与上述内容吻合或基本吻合。

## 第三章 如何准备申请文件

### 第一节 怎样填写申请表格及注意事项

#### 一、准备阅读表格和材料的软件

阅读本书材料，需准备下列软件：

- 1、Microsoft Word 文字处理软件
- 2、Acrobat Reader 文字阅读软件（专门阅读带 PDF 后缀的文件）

下载此阅读软件的方法：

在 <http://www.adobe.com> 中首页最下方，有一黄色的图标，标有 Get Acrobat Reader, 双击后出现 Step 1, Step 2, Step 3, 按要求填完有关内容后，按“Download”（Acrobat Reader 软件专门读取以上表格，5.0 以上版本的 reader 可以读，可以填写表格，下载此软件须较长时间）

下载完上述软件后，双击 PDF 格式的文件即可看到相关表格和文字并打印出来

#### 二、准备表格

将附件材料中的以下所有申请表格用 A4 纸打印出来，

请特别注意 Checklist 表格，表格中有您需要提供的全部文件及文件的具体要求。您需要特别仔细的阅读，了解每一个申请细节。

所有的申表格如下：

1. APPLICATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN CANADA (2 张)  
每一申请人都需填写
2. SCHEDULE 1: BACKGROUND DECLARATION (4 张)  
主申请人、配偶和年满 18 岁的附属申请人填写
3. SCHEDULE 3: ECONOMIC CLASSES-FEDERAL SKILLED WORKERS (2 张)  
主申请人填写
4. ADDITIONAL FAMILY INFORMATION (1 张)  
主申请人、配偶和年满 18 岁的附属申请人填写
5. AUTHORITY TO RELEASE INFORMATION TO DESIGNATED INDIVIDUALS (1 张)  
只有在您需委托代理机构时才需要填写

以下是关于表格的具体填写要求：

### （一）Application for Permanent Residence in Canada (IMM

#### IMM0008, GENERAL)表格填写

本表格只由主申请人填写，请在您和您的配偶间确定合适的人为主申请人，主申请人必须获得足够的分数以满足移民的基本条件，您的评分请对照《步骤详解》评分的六个方面进行自评。

**Questions from page one:**（第一页填表说明，其中数字标号为相应表格中填写项目前的数字标号）

<b>Question:</b> 填表内容	<b>Instructions:</b> 填表说明
Category	Check the "Economic Class" box
Family Members	<p>Write the total number of people in your family. Include yourself, your spouse or common-law partner, and any dependent children. Include dependent children even if they are not coming to Canada with you.</p> <p><b>Definitions:</b></p> <p><b>Spouse:</b> Your husband or wife. Your husband or wife must be of the opposite sex.</p> <p><b>Common-law partner:</b> A person you have lived with for at least one year in a relationship similar to marriage. A common-law partner may be of the same or the opposite sex.</p> <p><b>Family Member:</b> A spouse, common-law partner or a dependent child of a person listed on your application.</p> <p><b>Dependent children:</b> Daughters and sons, including children adopted before the age of 18, who:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• are under the age of 22 and not a spouse or common-law partner of another person;</li> <li>• have been continuously enrolled as full-time students and financially supported by their parents since turning 22 (or from the date of becoming a spouse or common-law partner if this happened before the age of 22); or</li> <li>• have substantially depended on the financial support of their parents since turning 22 and are unable to support themselves due to a medical condition.</li> </ul>
Language Preference	<p>Decide if you are more comfortable reading and writing English or French. Check the box you want Citizenship and Immigration Canada to use when writing to you.</p> <p>If you are selected for an interview you can speak in any language you wish. If you want to speak in a language other than English or French, you will have to hire and pay for a translator.</p>
1. 项	<p>Print your full <b>family name</b> (surname) as it appears on your passport or on the official documents that you will use to obtain your passport.</p> <p>Print all of your <b>given names</b> (first, second or more) as they appear on your passport or official documents. Do not use initials.</p>
5. 项	Give details on a separate page if you are a citizen of more than one country.
10. 项	<p>If you have never had a spouse or common-law partner other than your current one, check the "No" box. Go to question 11.</p> <p>If you have had a spouse or common-law partner other than your current one</p>

	<p>check the "Yes" box. Provide the details requested.</p> <p>If you had more than two spouses or common-law partners before your current one, give details on a separate page.</p>
12.	<p>Check the box that best describes the highest level of education you have completed.</p> <p>If you have not completed secondary school, check the "No secondary" box.</p> <p><b>Definitions:</b></p> <p><b>Secondary education:</b> the level of schooling after elementary and before college, university or other formal training. It is also called "high school."</p> <p><b>Trade/Apprenticeship:</b> completed training in an occupation, such as carpentry or auto mechanics.</p> <p><b>Non-university certificate/diploma:</b> training in a profession that requires formal education but not at the university level (for example, a dental technician or engineering technician.)</p> <p><b>Bachelor's Degree:</b> an academic degree awarded by a college or university. It is sometimes called a "Baccalaureate." Examples include: a Bachelor of Arts, Bachelor of Science, or Bachelor of Education.</p> <p><b>Master's Degree:</b> an academic degree awarded by the graduate school of a college or university. You must have a Bachelor's Degree before you can earn a Master's Degree.</p> <p><b>PhD:</b> the highest university degree, usually based on at least three years of graduate study and a large research paper. In most cases, you must have completed a Master's Degree before you can earn a PhD.</p>
14.	<p>This is the address we will use to mail letters to you regarding your application.</p> <p>Print your address. You may <b>also</b> print it in your native language if it is very different than your address in English or French.</p>
19.	<p>If you have an identity card issued by a:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• foreign national;</li><li>• provincial, municipal or other government; or</li><li>• issued by a recognized international agency such as the Red Cross,</li></ul> <p>print the number in the space provided. Photocopy both sides of the card and attach the photocopy to your application.</p> <p>If you do not have an identity card, print "N/A".</p>

## Questions from page 2 -- Detail of Family Members:

(第二页的填表说明)



Question:	Instructions:
Given name(s)	Print all of your family members' given names (first, second or more) as they appear on their passports or official documents. Do not use initials.
Country of citizenship	If a family member is a citizen of more than one country, give details on a separate page.
Relationship to you	Explain if the family member is your spouse, common-law partner, daughter or son, or child of your spouse, common-law partner or daughter or son.
Will accompany	Tell us if your family member will come to Canada with you. Your family member can arrive after you but <b>must</b> arrive before the visa expires.
Education	Indicate the level of education your family member has successfully completed. Use the categories listed in Question 12.
Photos	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Find the checklist and Photo Specifications Sheet (Appendix C) for the <a href="#">mission in your region</a>.</li><li>2. Take the Photo Specifications Sheet to a photographer. Have the photographer take the number of photographs indicated in the checklist. (You need photographs of yourself and each family member coming with you to Canada).</li><li>3. Write the name of the person appearing in the photo on the back of each photo. Include the person's height and eye colour.</li><li>4. Put the correct number of photos of each person in an envelope and seal the envelope.</li><li>5. Write the principal applicant's name and date of birth on the outside of the envelope.</li><li>6. Staple the envelope to your permanent residence application form. Be careful not to staple or bend the photographs.</li><li>7. Keep the negatives in a safe place in case you need to make more copies of your photos at a later date.</li></ol>

## (二) Schedule Background / Declaration (IMM0008, Schedule 1)

### 表格的填写

本表格主申请人、配偶及附属申请人填写，注意：

**This form must be completed by:**

- the principle applicant;
- spouse or common-law partner; and

- all dependent children 18 years old or older (even if they are not coming with you to Canada.)

<b>Question:</b> 填表内容	<b>Instructions:</b> 填表说明
1.	Write all of your given names. Do not use initials.
6.	Describe your current status in the country where you now live (for example, citizen, permanent resident, visitor, refugee, no legal status.)
10.	Provide details of all secondary and post-secondary education. Start with the program you finished most recently. Attach another page if you need more space.
11.	Make sure you account for every month since you turned 18 years of age.  Under "Activity", print your occupation or job title if you were working.  Describe what you were doing if you were not working (for example, unemployed, studying, travelling.)
15.	Give all complete addresses where you have lived since you turned 18 years of age. Include the street, town or city, province or region and country. Do not use post office (P.O.) box addresses.  If there was no street or street number, explain the exact location of the house or building.
Declaration	Read the statements carefully. Sign and date your form in the boxes provided.  When you sign the form, you are saying that you fully understand all the questions on the form. You are also promising that the information you provided is complete and correct.  The application will be returned to you if you do not sign it.

### (三) Economic Classes - Skilled Workers(IMM 0008, Schedule 3)

#### 表格的填写

**The principle applicant must complete this form.** (主申请人填写)

Look through the [six selection factors](#) to decide if you or your spouse or common-law partner should be the principle applicant. The person who would earn the most selection points should be the principle applicant.

<b>Question:</b> 填表项目	<b>Instructions:</b> 填表说明
--------------------------	------------------------------

4.	<p>Check the "Yes" box if you have an offer of employment that has been approved by Human Resources Development Canada. Write the name and address of your employer.</p> <p>See <a href="#">Factor 5: Arranged Employment</a> for more information.</p>
5.	<p>Use the instructions on the <a href="#">Language Proficiency</a> page to help you determine your ability in English and French.</p> <p><b>Note:</b> We <b>strongly recommend</b> that you take an <a href="#">approved language</a> test if you are claiming abilities in a language that is <b>not</b> your native language.</p>
10.	<p><b>Definition:</b> "Funds" means "money." This includes the value of any property you own. It does not include jewellery, cars or other personal belongings.</p> <p>Write in the amount of funds you have in Canadian dollars.</p>
11.	<p>To determine your National Occupational Classification Code (NOC), refer to the <a href="#">Determining your NOC</a> Section.</p>

#### (四) **Additional Family Information (IMM 5406)**表格的填写说明

**This form must be completed by:**

- the principle applicant;
- spouse or common-law partner; and
- all dependent children 18 years old or older (even if they are not coming with you to Canada.)

**Note:** It is important that you list any children that you, your spouse, common-law partner or your dependent children might have, who are not included on your Immigrant Application Form (IMM 0008.) Include children even if they are Canadian citizens or permanent residents already.

注意包括:

- married children;
- any of your children who have been adopted by others; and
- any of your children who are in the custody of an ex-spouse or common-law partner.

#### (五) **Authority to Release Information to Designated Individuals (IMM 5476)**表格的填写

注意: This form is to give Citizenship and Immigration Canada (CIC) permission to give

information from your application or application status to anyone other than you. **You do not have to fill out this form.** (本表格不是由您填写)

Canadian privacy laws make it illegal for CIC to give your information to anyone other than you without your permission. Fill out this form **only** if you want CIC to release your information to another person or organization.

### **Do you have someone helping you with your application?**

If you want CIC to give your information to [someone representing you](#) or helping you fill out your forms, you must:

- print that person's name and address in this section and sign on the line; and
- provide proof that your representative is a Canadian citizen or permanent resident (such as a photocopy of a passport or birth certificate.)

**Note:** CIC cannot release your information to someone who is not a Canadian citizen or permanent resident.

在填写表格时需要注意:

- (1) 除了地址外, 其余一律大写
- (2) 在照片的背面, 请写上中英文姓名和出生日期(主申请人和附属申请人都需要交照片)
- (3) 家庭成员的姓名、出生年月、住址不要填错, 否则影响将来他们的探亲
- (4) 填表中涉及的申请职业代码, 请在附录中最新的职业代码分类表中查找。
- (5) CCPE 表格在附件材料中, 详细的填写说明请看附件材料中的 CCPE 说明文件

## **第二节 如何准备公证、认证、护照等所有申请资料**

按要求准备好照片二十张(二寸, 彩色, 照片的尺寸详细要求请看香港申请特别指引或北京申请特别指引文件, 半年内的近照, 申请表格、护照、公证等都需要用到照片, 多准备几张), 按照 Checklist 中所列的每一项准备资料。特别注意公证、护照、CCPE 认证和 IELTS 考试。

### **(1) 公证**

在您辖区内的公证处办理, 如果是小城市如珠海, 则在市公证处办理, 如果是大城市如广州, 则需要分区, 先通过 114 查询您所在公证处的地址, 然后前往索取空白表格, 需要的空白表格如下:

**出生公证表格** (准备好身份证和户口本的原件和复印件)

**学历公证表格** (准备好学历的原件和复印件, 有的公证处为了避免假的证件, 要求从档案中复印学籍档案(里面有学校评语, 毕业鉴定, 分配去向等内容), 在复印件上加盖人事部门的公章, 并写明“此件与原件一致”)

**学位公证表格** (同上, 早期毕业的学历和学位为同一本, 则不需要公证此项)

**工作经历公证表格** (按照表格上填写工作经历, 并盖单位公章, 此项不必须,

但如果有会更好)

**婚姻公证表格** (如果已婚, 无论配偶是否随行, 都需要公证, 准备结婚证的原件和复印件)

**无犯罪记录公证** (填写好表格, 到户口所在地的派出所盖章)

**出生公证** (孩子的出生证明提供给公证处, 填写申请表格)

准备好以上资料后, 送到公证处, 一般须二十个工作日可以办好, 办理费用一般为每份公证 80 元 (参考价, 因地而异), 另外一些公证处为了创收, 一定要您在他处翻译, 收取翻译费用, 为翻译的稳妥起见, 这个翻译费用您不要省, 除非您对自己的英语准确能力有把握, 以上公证一般公证处提供给您一式两份, 一份随材料寄, 一份您自己保存好以备。以上公证有的是主申请人提交, 有的是主申请人和配偶提交, 有的是全部申请人包括主申请人和附属申请人都需要提交, 如出生公证; 详细的要求请详细阅读 Hkspecial 或 Beijingspecial 文件中的 Appendix A CHECKLIST, CHECKLIST 非常重要。

### 关于学历证明文件的特别说明:

1. 加拿大驻北京大使馆从 2004 年 7 月底开始, 在递交技术移民申请表时学历证书可不用公证的。此时, 您只要将您的: 1. 学历证书; 2. 该学历的学习成绩单的复印件一并递交给加拿大使馆签证处就可以了, 甚至不用翻译成英文。(注意, 因为配偶的学历关系到“适应能力”的评分, 故配偶的学历证明文件必须提供)。
2. 向北京大使馆递交申请的申请人, 在您递交了技术移民申请后, 使馆签证处会给您一封信, 确认已经收到您的申请。信上会通知您的申请档案号码, 并要求您提供由中国教育部学位与研究生教育发展中心 (China Academic Degree and Graduate Education Development Center, 简称“学位中心”) 对您的学历的认证。此时, 您才应该将您和您的配偶的学历证明交该“学位中心”认证 (认证的办法详见以下说明)。
3. 向香港领事馆递交申请的申请人, 在您递交技术移民申请之前, 就需要将学历证明交“学位中心”认证, 并要求“学位中心”出具两套认证结果原件, 一套交申请人本人, 由申请人将认证结果连同技术移民申请一起递交给香港领事馆; 另一套, 由申请人在收到领馆确认信之后, 安排“学位中心”直接寄交给香港领事馆。

### 关于“学位中心”认证申请程序的特别说明

“学位中心”将对您的学历证明和成绩单二项文件做认证。“认证中心”可将认证结果直接寄到加拿大大使馆或领馆。具体的申请程序如下:

1. 进入全国学位与研究生教育发展中心主页 [www.cdgedu.cn](http://www.cdgedu.cn) 了解认证详细情况; 咨询电话 010-62780580。
2. 网上填写申请单, 在线提交申请, 此时系统将自动给出申请者的申请号, 密码和认证所需费用, 牢记分配给您的申请号和密码;
3. 下载《中国学位认证申请表》, 填好表格, 注意在表格左上方空白处填写网上提交时给出的申请号;
4. 材料准备
  - (1) 学历证书和毕业证书的复印件一式两份 (不需公证)。
  - (2) 成绩单。应递交中、英文成绩单原件各一份 (学校主管部门盖章)、复印件各两份 (不

需公证)。

(3)加拿大大使馆要求学历认证信的复印件一份。

5. 认证材料及费用投送

以上所有申请材料寄往以下地址:

受件单位: 全国学位与研究生教育发展中心认证部

地 址: 北京市清华大学科技园学研大厦 A201

邮政编码: 100084

注意:

(1)为安全, 建议使用 EMS 方式, 邮寄费用由申请者自理。

(2) 认证费用包括认证报告费、备份报告费、邮寄费等费用, 网上提交申请后, 系统将自动计算出所需认证费用。认证费用汇至以下地址(特别注意, 汇款单要注明需认证证书持有者姓名和申请号):

收款人姓名: 全国学位与研究生教育发展中心

收款人地址: 北京市清华大学学研大厦 A201 认证部

邮政编码: 100084

6. 认证一般在收到材料和汇款后二十个工作日内完成, 特殊情况未能如期完成的可选择延期完成或撤消申请。

(2) 办理护照:

可在提交申请材料后再办理护照, 填表时护照栏可以不填, 但最好还是尽快办理。到公安机关出入境管理部门领取表格, 并了解相关事项。如果你决定好以移民为理由申请护照, 只需要按照表格内容填写并在单位盖章即可, 但目前很多申请人考虑到各种原因, 一般不愿意让单位知道移民事项, 则采取变通的做法, 即申请前往东南亚国家的探亲访友的因私五年护照(这让单位知道也没有关系, 现在到东南亚旅游很正常, 一般护照有一张出境卡, 首次须前往该国, 然后先去这些国家旅游一趟激活护照, 这样的做法可以保留户口)

在广东省等沿海城市, 已经开始实行居民凭身份证和户口本领取护照的办法, 根本不需要单位盖章, 目前这种做法可能很快在全国推行。注意您需要办理的是因私普通护照, 不能是旅游护照。

未施行凭身份证和户口本办理护照的地区办理护照需要准备以下资料:

1. 申请表格(单位及主管单位盖章及法人签名, 在这一点上公安局查得较严格)
2. 本人身份证、户口本(正本、复印件)
3. 2 寸彩照四张
4. 国外邀请信, 最好是访友, 如探亲, 还需要侨办的亲属关系证明
5. 本人的申请书(需要盖部门章)
6. 如果夫妻双方申请护照, 需用结婚证原件和复印件

(3) CCPE 认证

CCPE (加拿大职业工程师委员会)认证结果可以向移民官说明申请人将有资格在加拿大从事职业工程师的工作。该项认证非强制性, 移民官不会因为申请人缺乏该项认证而拒绝申请; 但是, 若工程师类申请人需要有该项认证。对于一些计算机类职业, 该认证并不需要, 即使该计算机职业之名称中可能包括“工程师”一词。

CCPE 认证费用为 CAD\$175, 可以于移民申请前办理, 也可以在申请过程中办理。最新移民政策之发展显示, CCPE 认证并不能作为衡量申请人资格之强制性标准。但如果您以工

工程师的资格申请，则需要 CCPE 认证，详细的认证要求请看第二邮件中的“CCPE 认证说明”。

认证须提供的文件：

1. 申请人的学位及成绩单的公证复印件（英文）；
2. CAD\$175 之申请费，以汇票形式支付给 CCPE（汇票办理同下）

汇票收款人为：

Canadian Council of Professional Engineers

3. 个人简历（包括申请人详细工作及教育情况，英文）

4. CCPE 认证申请表（见第一邮件中 ccpeformword, 用 Word 软件读取, 用 A3 大纸打印，一式两份）

**特别注意：**将 CCPE 认证材料准备好后寄往如下地址：

Canadian Council of Professional Engineers

180 Elgin Street, Suite 1100

Ottawa, Ontario K2P 2K3

Canada

电话是：（613）232-2474

传真是：（613）236-5489

#### **(4) IELTS 考试**

最新的规定是你可以先参加 IELTS 考试，考试后可将考试成绩单原件连同申请材料一并寄出，注意 IELTS 成绩须是 6 个月以内的成绩（以材料递交的日期前推 6 个月以内），详细的规定请看 Beijingspecail 或 hkspecail。雅思考试的详细内容请看附件资料中的 2003 年雅思手册。

**特别注意：**参加 IELTS 考试是加快申请进程的根本方法

#### **(5) 资金要求**

您必须证明您有足够的经济能力维持您和您家庭在加拿大最初的生活。资金的要求如下：（单位：加元）

家庭人数	1	2	3	4	5	6	7
资金要求	9, 897	12, 372	15, 387	18, 626	20, 821	23, 015	25, 210
例外	如果您在加拿大已获得工作，则对资金没有要求						

**特别提示：**

You will have to tell a Canadian official if you carry more than \$10,000 Canadian in cash funds upon your entry to Canada. This could be in the form of:

- money (coins or bank notes)
- securities in bearer form (stocks, bonds, debentures, treasury bills etc.)
- negotiable instruments in bearer form (bankers' drafts, cheques, travellers' cheques, money orders etc.)

### **第三节 如何正确寄出申请费用（付费的特别规定）**

**一、香港申请：Canadian Consulate General**（汇票上的收款人只需要这一行，费用请用港



币或加元)

向香港领事馆提交申请费只能使用加元或港币, 其它币种一概不收, 现金和个人支票也不收, 具体的规定为:

**特别注意 Note 1:** If payment is made by financial instruments in Hong Kong dollars, the payee bank must be located in Hong Kong. Payment in Canadian dollars must be drawn on a bank located in Canada.

**特别注意 Note 2:** Financial instruments issued from PRC branches of the Bank of China will **NOT** be accepted (financial instruments from Hong Kong branches of the Bank of China will be accepted). 中国银行内地分支行开出的金融票据不接受, 中国银行香港分行的金融票据可以接受

**In Canadian or Hongkong dollars:** Payment may be made by bank draft, Cashier's cheque, certified cheque or money order made to the order of "**Canadian Consulate general**". If the payment is in Hong Kong dollars, the payee bank must be located in Hong Kong. If payment in Canadian dollars, the payee bank must be located in Canada. **If a bank draft is issued by the Bank of China in Beijing in Canadian dollars, it must be drawn on a branch of the Bank of China located in Canada.**

**In Hong Kong dollars only:** Payment made by Diner's Club, MasterCard or Visa (overseas cards are acceptable) is the preferred method as your completed application can still be accepted for processing even if you have miscalculated the amount payable. The Consulate will automatically charge the correct amount to your credit card account and notify you of the correction. If you wish to pay by credit card, please sign the payment authorization form at the end of this checklist.

具体规定细节请看香港 Hkspecial 文件 Appendix A Checklist 的第 13 项。

## 二、北京申请付费规定:

北京申请付费可使用加元、人民币或美元(美元付费仅限于蒙古居民), 具体规定如下:

**Payment in Canadian dollars** (使用加元付款) may be made by international certified cheque, international bank draft, international postal money order or cash. International certified cheques, bank drafts and money orders must be in the exact amount and made payable to "**the Receiver General for Canada**". They must be valid for one year and must be negotiable through a specified Canadian Bank branch. The Canadian Embassy cannot accept cheques, bank drafts, or money orders that are made payable to "the Canadian Embassy" or "the Immigration Section of the Canadian Embassy". Cash payment must be in the exact amount payable. The Canadian Embassy is unable to provide change in Canadian dollars. 用加元付费可使用国际保付支票, 国际银行汇票, 国际汇款单或现金。国际保付支票, 国际银行汇票, 国际汇款单必须将准确的钱数汇寄给 "**the Receiver General for Canada**". 所有这些必须有一年的有效期并能在一个具体的加拿大银行分支机构进行转换。加拿大使馆不能接受汇寄给 "加拿大使馆" 或 "加拿大使馆签证处" 的国际保付支票, 国际银行汇票, 国际汇款。现金付费必须交付准确的钱数。加拿大使馆无法提供加元零钱。

**Payment in Chinese yuan** may be made by Chinese postal money order (PMO) or cash. We only accept postal money orders for the exact amount made payable to the "**Immigration Section of the Canadian Embassy**". **Your name (in Chinese characters and in pinyin) and date of birth should be clearly marked on the PMO. A clear photocopy of your PMO receipt must**



**be enclosed with your application as proof of fee payment.** 用人民币付费可使用中国邮政汇款单（PMO）或现金。加拿大使馆只接受数目准确的汇款单，该汇款单必须汇寄给“加拿大使馆签证处”。你还必须在汇款单（PMO）上用中文和拼音明确标出你的姓名，同时还应清楚地标明你的出生年月日。一份清晰的汇款收据复印件应作为你的付费证明附于申请内。

**Payment in US dollars** may be made by international bank draft issued by the [Trade and Development Bank of Mongolia](#) or cash. Bank drafts must be in the exact amount, made payable to "the Canadian Embassy" and cashable at the Bank of China. They must be valid for one year. Cash payment must be in the exact amount payable. The Canadian Embassy is unable to provide change in US dollars.（仅蒙古居民或公民可使用美元）

**Note: Fee may be paid in US dollars only by Mongolian citizens and residents.**

**Cash payment in either Chinese Yuan or Canadian dollars is accepted only when applications are submitted [in person at the Canadian Embassy](#). DO NOT SEND CASH BY MAIL.**

Processing fees are payable when each application is submitted. All applications submitted without the proper processing fee payment will be returned to the applicant.

付费表

申请人	加元(\$)	人民币	美元	港币
主申请人 – 独立移民	550	3000	360	2750
配偶/ 超过 22 周岁的家属	550	3000	360	2750
不满 22 周岁的家属	150	800	100	750
申请人和配偶	975	5350	650	4875

将银行汇票或邮局汇款收据复印件（指用人民币付款的情况）放入材料中，将 Checklist(在表格方框中相关材料处做好标识)放在首页，到邮局将材料寄出（一定要用特快专递）。

#### 第四节 如何完整正确寄出所有申请文件？

**特别提示：**

在您寄出材料前，请到本书前言部分提供的网站看看有什么新的变化，EG7 联邦技术移民手册是否有更新版本，在将 EG7 详细阅读并全面了解之后，在清点材料并寄出。

将材料按照 checklist 的顺序排放好，并表明序号，注意将自己的地址包括邮政编码和中英文地址填写好做成标签放入申请材料中）将 CHECKLIST 表用 A4 纸张打印出放在所有申请材料的前面，并按照规定在提交的材料处打勾。

**特别注意，Checklist（北京申请和香港申请分别有不同的 Checklist,此表格分别在 Beijingspecial 和 Hkspecial 的 Appendix A 文件中）每一项在 Beijingspecial 和 Hkspecial 中都有具体详细的说明，为避免中英文翻译的歧义，请仔细阅读原文，仔细了解每一个具体要求**

无论是香港申请或北京申请都特别注意：将所有材料按照 Checklist 的要求包括汇票或邮局汇款收据复印件（指北京申请用人民币付费的情况）放入特快专递的信封中寄出，寄出地址是：（在寄出申请材料前，请务必到<http://www.canada.org.hk>和<http://www.cic.gc.ca> 或<http://www.canada.org.cn>网站中再看看有什么新的要求和变化）

香港申请邮寄地址：

The Consulate General of Canada,

Immigration Section

Exchange Square

Tower 1, 12 th Floor

8 Connaught Place

G.P.O.Box 11142

Hong Kong

北京申请邮寄地址：

The Canadian Embassy

19 Dong Zhi Men Wai Da Jie

Chao Yang District

Beijing 100600

The People's Republic of China

关于照片：照片必须是六个月以内的近照，照片的背面必须写上姓名和出生日期

## 第五章 申请递交后的程序

### 第一节 移民局受理申请的回复

注意：以下时间仅供参考，具体时间由于受各个时期申请人的数量和移民局工作人员的工作量而定。

以下信件以一申请人收到的 Letter 为例，每一个申请人收到的 Letter 的具体内容会有所不同

收到第一封信：寄出所有材料后约 1.5 个月，可收到材料和申请费的确认信和档案号，请妥善保管，该档案号是您将来与移民局联系的关键。信件原文如下：

Dear Applicant:

This is to confirm that we have received your Application for Permanent Resident in Canada with the correct fee payment. This letter is your receipt. Please make note of your file number which appears above.

Please find attached file labels which bear your file number and a barcode which can be scanned in to our computerized processing system. Please be sure to attach one of these labels to the covering page of all correspondence faxed or mailed to this office. By using these labels you can help us to work more efficiently.

We will conduct an initial assessment of your application within the next 6 months and we will advise you of the results shortly thereafter. Should we require additional information to make an assessment of your application we will contact you in the coming weeks.

Please refrain from contacting this office within the next 6 months as we will NOT respond to enquiries within this period. However, should you need to advise us of a significant change in your application such as a change in your address or family composition(i.e. marriage, birth, death, divorce, separation or adoption of any person included on your application), please do so by either facsimile or mail.

Yours sincerely,

The Consulate General

### 第二节 如何按要求补充移民局认为需要补充的资料？

1. 收到第二封信：在收到第一封信后约两个月，您会收到移民局的第二封信，告知您的移民申请初步审查已经通过，如果移民局认为您的英文程度和申请条件有机会获得面试，会在信中给您雅思考试的报名表格（或者你已参加了 IELTS 考试并将 IELTS 成绩单原件连同申请材料一起寄出，你有可能获得免面试的机会）。面试的具体时间会在具体面试时间前的 2-3 月以信件的方式（即第三封信）通知您，在信件的背面，有您面试时需要带齐的文件清单（Interview Documents List）。在收到第二封信后，您就需要开始学习英语并准备面试信件原文如下：

Deae Applicant:

An initial assessment of your application for permanent residence in Canada has now been completed. In order to make a final decision regarding your application, you and your dependants aged 18 and over are required to attend a personal interview with a visa officer.

However, you may be eligible for an interview waiver if you obtain an independent assessment of your English language ability by writing the General Training English Test of the International English Language Testing System (IELTS). Please see the enclosed information sheet on how to register for the test.

If you do not write the IELTS test, you will be notified within 15 months regarding your interview date at the Canadian Consulate General in Hongkong. Interviews generally take place 2-3 months following the notification letter.

Approximately 2-3 months prior to your interview date you will be advised about the precise date and the time of your interview appointment. The Appointment letter will also provide instruction for an interpreter, should you require one, and will remind you to bring the documents indicated on the attached list. Failure to bring these documents to your interview could result in the refusal of your application.

If you do not write the IELTS test you should not contact this office prior to your interview date as we will NOT respond to any enquiries made before then. However, should you need to advise us of a significant change in your application such as a change in your address or family composition, please do by either facsimile or mail.

Your truly,

The Canadian Consulate General

Attachment:

Interview Documents List

2、收到第三封信：如果您未参加 IELTS 考试，在收到第二封信的十五个月以内（具体时间时有变动，目前最长的达到 40 个月），您会收到第三封信，告知您具体的面试时间、地点和签证官员。

如果您参加了 IELTS 考试并且分数在 5 分以上（一般 6 分），在您考试完后 1-2 个月您会收到考试分数及免面试的通知，并给您体检表，让您到指定的医院（国内的）进行体检。如果您参加 IELTS 考试，由成绩决定您是否有免面试机会（一般在 6 分以上，根据职业也有例外）。如果您不参加 IELTS 考试，在十五个月之内（具体时间时有变动），面试之前的两个月，会收到面试通知。通知会详细告诉您面试的时间和地点。

此外，根据您的专业、工作经历、亲属关系等，移民局可能会要求您提供一些个性化的资料，这些资料都是移民官在审查您资料的过程中觉得必须要提供以支持您的申请材料的，您必须要按要求的时间内准备好并寄出（您所有与移民局往来信件的邮局回执要保存好）

## 第五章 申请过程中常会遇到的几个问题

### 第一节 申请过程中的资料变更如何处理

在申请过程中，申请资料的变更是常常会遇到的，如孩子的出生、家庭地址及联络地址的变更、结婚、离婚等，这些事项都需要及时的通知移民局，如果未通知，即使拿到签证也是无效的。

通知的方法很简单，给移民局去信（必须附上档案号，注意与移民局的往来信件必须要有档案号），将变更的事项说明并附上相关的证明（孩子出生、结婚等需有出生证、结婚证明的公证文件）。

### 第二节 如何获取最新的申请信息

在申请过程中，如您需要了解申请的进展情况，北京递交申请的申请者可以到<http://www.canada.org.cn>移民网页上查询，查询时需要输入档案号、主申请人的出生年月日等相关数据，查询结果可以明确地告知您的申请在处于申请的何种阶段。（香港递交申请的申请者请到<http://www.canada.org.hk>移民网页查询）

## 第六章 面试守则及注意事项

### 第一节 面试守则、注意事项及面试时需带齐的文件

收到面试通知书后，如有特殊情况，您可以要求改期面试，但只限改期一次。面试时应注意：申请人及配偶、及 18 岁以上子女都要列席；18 岁以上子女倘若在国外读书者、可被安排在当地面试；不可带翻译 / 律师 / 移民顾问列席。回答问题时、不容许配偶代答。

面试的目的：

挑选最优秀人才；考验申请人之才能；往加拿大之诚意；往加拿大之目的，动机；审核学历与现职是否相吻合；现职之工作性质、范围、责任、表现；怎样适应加拿大的工作、生活；考验申请人之适应力、进取、努力、创意；个人资源；申请人及其家属是否有能力在加安居。

#### 面试时须带的文件：

以下所有文件必须出示正本，必须有英文或法文译本：（领事馆或大使馆的第二封信的 Attachment 有 Interview Documents List, 按要求准备好）

- （1）学历、文凭、证书；
- （2）学徒证明、学术证明及任何支持你的工作表现、事业成就资料、任何支持你的个人特殊技能资料（注意：无须出示没有建设性之资料）；
- （3）结婚证书 / 离婚证书分居证书 / 子女抚养权；
- （4）出生证明；
- （5）离职、受聘证明；
- （6）无刑事处分证明书；
- （7）有效护照、身份证；
- （8）银行存款：最后 24 个月之月结单

#### 面试守则：

- 1、准时到达约晤地点；
- 2、着装整洁适度；
- 3、所有文件要有效地装载，以便于高效率地展示文件；
- 4、说话要到题、简明；表现要大方、自然；不要紧张；自信、勇敢、不亢不卑。过份谦卑则流淤无能；你认为你若申请成功、你可为加拿大贡献才能、资源，最大的受益者是加拿大；加拿大不是救世主，不是慈善家。
- 5、加拿大只志于录取精英分子；无需寻求讨好移民官之道；
- 6、忌带传呼机及移动电话。

### 第二节 面试中常遇到的问题

如您能充分准备好以下问题的回答，相信您可以顺利通过面试。更充分的准备请看

Interview 文件(第四邮件)

Please tell me how you work... ?

How long have you been working ?

How long have you been working in this firm ?

How long since you are in the position of(secretary/engineer/accountant) ?

Please tell me your daily duties & responsibilities ?

Please tell me how you manage to operate your daily work ?

What sort of business/trade is the firm you are now working ?

Would you please describe the business nature of your firm ?

How do you assist your superior officer ?

How many employees are there in your firm ?

How many staff are there in your department ?

What is your position in your firm ?

How many persons under your supervision ?

Do you help to train personnel ? How ?

What is the annual business turn-over of your firm ?

Have you received any professional training ? When ? Type of Certificate issued ?

Have you received any on the job training ?

Can you manage to operate computers ?

What do you know about computers ?

What is your knowledge on clerical duties ?

As a (secretary / engineer / accountant), please tell me your professional skills, and your abilities to carry out your job ?

What are your outstanding achievements / performances, worthwhile to tell me ? Certificate / Awards ?

Have you ever visited Canada before ? When ? On what purpose ?

How much money will you bring into Canada ?

What is your ability in English/ French ?

Can you speak English / French ?

What would you do if you fail to secure a (secretarial / engineering / accounting)job ?

What makes you so sure that you are a qualified immigrant ?

Why do you want to go to Canada?

What do you know about Canada?

How do you think Canadian economy?

You know Canada has one of the best social welfare systems/health systems in the world.

How do you think of it?

What particular things do you like in Canada?

Why do you want to leave China?

How do you think the experience you have in China?

Do you go to Canada because you are not successful in China?

Where are you going to settle (or live) in Canada?

What do you know about Vancouver, the place you're going to live?

Tell me anything you know about Vancouver?

Why would you like to settle in Vancouver?  
Tell me any other cities you know in Canada.  
Have you heard anything about Canada in Chinese media recently?  
What's your impression on Vancouver (Canada)?  
What do you think about Canadian political system?  
Have you been to Canada (any other countries besides Thailand)?  
What is the biggest city in Canada?  
Who is the premier of Canada?  
Why don't you go to USA?  
How many people are there in your family?  
Why do you leave your spouse/child/parents behind?  
Did your parent agree with you on immigration?  
Does your spouse have any plan when she accompanies you to Canada?  
Why don't you bring your child with you to Canada?  
What kind of QUALIFICATION did you get?  
What university did you graduate?  
Is your University famous?  
Tell me something about your university?  
What's your major?  
Since you have graduated from the university for more than 10 years, how can you catch up the fast-growing world?  
What have you learnt in your university?  
Have the course you studied in the university helped you?  
Did you get any award in the university?  
How long have you studied English?  
Can you speak any other language?  
Do you have any other languages or skills, which might assist you to find a job in Canada?  
Do you have to speak English, write English in your working environment?  
How often do you use English?  
Can you operate the computer?  
What do you know about internet?  
Have you received any professional training?  
Have you received any on-site job training?  
You studied Physics (or other field), why do you apply as a computer programmer?  
Do you have any professional license/certificate?  
How did the training help you in your present career?  
In what company are you working at present?  
Can you tell me something about your company?  
How many employees are there in your companies?  
Tell me the detail of your colleagues' job titles?  
How long have you been working in the company?  
How long have you been working in this firm since your graduation?  
How long have you been in the position?  
Who do you report your work to?



What is the position in your company?  
How many staffs do you supervise?  
What's the main business of your company? Name of general manager?  
What have you done in your work?  
What are your responsibilities?  
What are your achievements?  
Tell me one of your biggest achievements?  
Why did you work in the same company for so long?  
Do you know any company in Canada, which offers the same service as your company?  
What's your routine work?  
Do you have a reference letter from the present employer?  
After you land in Canada, what sort of job you plan to look for and how long you believe will take you before you can successfully get a job offer?  
Why do you think you can be successful in Canada, while many other immigrants have failed in their career?  
Why do you think you can live and be successful in Canada at your age?  
How can you find a job in Canada?  
If I approve your application, do you think you will have any problems to adapt the new living style in Canada? If no, tell me why you have confidence to adapt to the new environment?  
What plans have you made to live in Canada?  
How can you survive in Canada?  
What are you going to do if you cannot find a job in Canada? How will your friends help you?  
What will be the first important thing you are going to do after arrival in Canada?  
What's your Career Objective?  
You know a lot of Hong Kong people have come back from Canada, how do you think about it?  
Can you tell me something about your career?  
Why are you certain that you can be qualified as a successful immigrant?  
Do you have any idea about the job market in your occupation in Canada?  
Have you done any research about job opportunities in Canada?  
Do you know anything about the present employment situation in Canada?  
Do you have any relatives or friends in Canada who could assist you?  
What are your relatives (friends) doing in Canada?  
What are you going to do if you have no money and nobody is willing to help you?  
Do you have enough money to support yourself and your family if you can't find a job immediately?  
How much transferable funds and other personal assets do you have? Do you have a summary of your assets?  
如您能充分准备好以上问题的回答，相信您可以顺利通过面试。更充分的准备请看 Interview 文件

## 第七章 重要事项特别提示

在您递交申请前, 请务必将我们提供的资料(包括中、英文资料)详细阅读

### 1. 技术移民申请寄往以下地址

香港申请邮寄地址:

The Consulate General of Canada,  
Immigration Section  
Exchange Square  
Tower 1, 12 th Floor  
8 Connaught Place  
G.P.O.Box 11142  
Hong Kong

北京申请邮寄地址:

The Canadian Embassy  
19 Dong Zhi Men Wai Da Jie  
Chao Yang District  
Beijing 100600  
The People's Republic of China

### 2. 加拿大政府移民局网址

<http://www.canada.org.ca>

<http://www.canada.org.hk>

请您务必在寄出申请材料前, 到以上网站上看看相关要求是否发生了变化。

资料中所述内容如与英文附件资料有冲突, 请以英文附件资料内容为准。

## 附录一 推荐信和简历样本

### 一、 推荐信样本

样本一:

To whom it may concern:

This is to certify that Mrs.Wang has been working at computer department of XXX Company From Dec 1993 up to data.

As a software engineer, Ms Wang has developed the following software:

- 1、 The commission for enterprise salary of YYY Company。
- 2、 I/O sub-system for bank in EDI of trade free zone。
- 3、 capital division education committee management system。
- 4、 supervise for saving management system。
- 5、 supervise for accounting management system..( being developed)

Ms Wang is the best software engineer of our Computer Dept。 and she is responsible for developing most of our most important software system 。 She once worked overtime everyday and on holidays and weekends for 7 months to develop on After-Depositing Double-check System。 It has been proved that this system works very well in practice。 Now she's developing an After-accounting Double-check System using SYSDBASE。 She's a technician who really works hard。

She has been praised and awarded by the General Manager for her technical knowledge and excellent performance。 She got a salary raise and was granted the title of Employee.

She 's kind and friendly,easy to adapt to new environment ,has good relationship with her fellow workers and is a very good partner。

推荐人签名

年 月 日

February 8,1998

样本二:

To Whom It May Concern:

This is to certify that Mr. Martin Jiang has been employed at Military Computer Lab of No.1 Academy of China from December 1988 up to date.

As electronics engineer, Mr. Jiang has fulfilled the following main jobs during his service here.

Mr. Jiang came into my Lab in December 1988. Our lab was founded just now then, we had many tasks to research. Because of the excellent work of Mr. Jiang in 12 Lab, I appointed Mr. Jiang for the master of portable computer group. Their first task was a 486 portable computer with EL display and its operating system software for a war-ship called 09. Mr. Jiang and his group worked hardly for seven months, always had dinner and sleep in lab, they completed the product from motherboard to EL display and operating system software themselves. Their product was so good

that ordered twenty sets of products for 09 war-ship. Them brought us twenty millions Yuan. Mr. Jiang was good at electronic CAD. My lab ever bought the VIEW OFFICE software from View Logic Company, we trained ten men for it, and Mr. Jiang was the only man that was proficient in it by now. Mr. Jiang had completed the design of 586's motherboard use it. Jiang has proved to be industrious, conscientious and skillful in carrying out him assignments. It was our great pleasure to have been working with him.

Shii Zhang

Managing director of Military Computer Lab

## 二、 简历样本

样本一：

### RESUME

**I am Martin Jiang, now let me statement my main work experience hereinafter.**

I worked for two research fields mainly by the time I had graduated.

#### **The first field is power electronics.**

*From Sep 1992 to Dec 1996*, I worked for the No.1 Lab of No.1 Academy of China, My duty is to research, design and produce product of Power Supply, such as DC-DC and AC-AC convertor, and so on.

I came into the No.1 Lab in Sep 1992. Beginning, I was in the DC group, I designed the DC power supply that was a key power supply for the military computer. It was my fist product that designed by myself. During the course of designing it, I learned how to complete a product from start to end. Later, I had completed the series of power supply. Them were fit for all kinds of military computers.

Later, I came into AC group, and I became the master of our research group in Feb 1994. We got an important mission that researched the 400Hz AC-AC convertor for navy, it was an AC power supply that convert voltage from normal 220v to 115v and frequency from 50Hz to 400Hz. It was a very important power supply for war-ship. By that time, it is a blank area in China. We had not got any datum about it, so we had to done it from zero. We had tried all kinds of circuits, all kinds of component and all kinds of parameters that we had got and we had thought. We worked hardly for 15 months, finally, we had made a great success. By the time I left, we had designed all kinds of convertors for our navy.

#### **The second field is computer hardware.**

*From Dec 1996 up to date*, I worked for the military computer Lab of No.1 Academy of China. My duty was designing military computer from motherboard to shell and testing it after technicians completed it. I was ever in charge of the mission 09, a task include a set of military computer and relative software for a war-ship called 09. We designed the set of military computer include a P586-100 mainframe, a keyboard and a 10 inch EL display, and it was small only 12x10x3 inch. It controlled the main weapon, ten big guns. Because its performance was so good

that we had got an order of twenty per year, it's a big number for us and means tens of millions RMB. In the mission, I was the leader of research group and I designed the motherboard and the operation system software.

And I also wrote homepage and small programs for my company sometimes and myself.  
I like to operate computer, surf Internet and listen music in my spare time.

Martin Jiang

Feb 8, 1999

样本二:

## RESUME:

### General Information:

NAME:	Martin Jiang
SEX:	male
PERMANENT HOME ADDRESS:	No.2-2-222, Miyun Road, Hongqiao District, Tianjin, China
TELEPHONE NUMBER:	86-22-00002222 (Home)
DATE OF BIRTH:	March 1, 1900
PLACE OF BIRTH:	Changshan County, Zhejiang Province, China
PRESENT MARITAL STATUS:	MARRIED
HEALTHY CONDITION:	GOOD

### Education:

DETAILS OF MY EDUCATION:	Sep 1982-Jul 1988 No.1 Middle School, Tianjin, China Diploma in Jul, 1988 Sep 1988-Jul 1992 Tianjin University, China Diploma & B.E. in Jul, 1992
HIGHEST DEGREE:	Bachelor of Engineering

### Work Experience:

Sep 1992-now  
No.1 Academy of China  
I am an electronics engineer.  
I worked for designing computer.

### Hobby:

Computer, Internet and Music.

## 附录二 IELTS 全国考点分布及联系方式

### 北京

北京语言文化大学国外考试中心

地址：北京海淀区学院路 15 号北语教学 2 楼 邮编：100083

电话：010-82303550 传真：010-82303909

### 成都

四川大学出国人员培训部考试办公室

地址：成都市一环路南一段 24 号 邮编：610064

电话：028-5405108 传真：028-5401851

### 武汉

湖北省教育国际交流协会

地址：湖北武汉市武昌洪山路 8 号 邮编：430071

电话：027-87328107 传真：027-87328047

### 广州

仲恺农业技术学院

地址：广州市河南纺织路东沙街 24 号 邮编：510225

电话：020-34285191/34291691 传真：020-8423 8617

### 南京

东南大学外语系

地址：南京市四牌楼 2 号 邮编：210018

电话：025-3792254 传真：025-7712719

### 福州

福建省国际交流协会

地址：福州市鼓楼区左海花园 邮编：350003

电话：0591-7825664 传真：0591-7834300

### 西安

西安外国语学院出国人员培训部考试办公室

地址：西安外国语学院 西安出国人员部考试办公室 邮编：710061

电话：029-5309384 传真：029-5263660

## 深圳

赛格人才培训中心

地址：广东深圳市华强北路经济大厦 7 楼东 邮编：518031

电话：0755-3780139 传真：0755-3217080

## 杭州

浙江新通出国留学服务中心

地址：杭州市上塘路 239 号东方豪园文豪阁 505 室 邮编：310014

电话：0571-5300386

## 上海

华东师范大学国外考试中心

地址：上海市中山北路 3663 号 华东师大文科楼 5 楼 邮编：200062

电话：021-62233151 传真：021-62545332

## 沈阳

辽宁教育国际交流服务中心

地址：辽宁沈阳市皇姑区崇山东路 46-1 号 邮编：110032

电话：024-86909660 传真：024-86909827

## 济南

山东大学学术交流中心国际交流部

济南市千佛山路 6 号 邮编：250061

电话：0531-2618801-803 传真：0531-2964947

## 天津

美通外国语培训中心

地址：天津市和平区宜昌道 56 号 邮编：300070

电话：022 23041995/96/97

## 站点推荐

1、<http://www.ielts.org>

2、<http://www.5ielts.org>

### 附录三 阅读表格软件的下载方法

阅读本书材料，需准备下列软件：

- 1、Microsoft Word 文字处理软件
- 2、Acrobat Reader 文字阅读软件（专门阅读带 PDF 后缀的文件）

下载此阅读软件的方法：

在 <http://www.adobe.com> 中首页最下方，有一黄色的图标，标有 Get Acrobat Reader，双击后出现 Step 1，Step 2，Step 3，按要求填完有关内容后，按“Download”（Acrobat Reader 软件专门读取以上表格，5.0 版本的 reader 可以读，可以填写表格，下载此软件须较长时间），下载完上述软件后，双击 PDF 格式的文件即可看到相关表格和文字并打印出来

### 附录四 公证文件的办理方法

在您辖区内的公证处办理，如果是小城市如珠海，则在市公证处办理，如果是大城市如广州，则需要分区，先通过 114 查询您所在公证处的地址，然后前往索取空白表格，需要的空白表格如下：

出生公证表格（准备好身份证和户口本的原件和复印件）

学历公证表格（准备好学历的原件和复印件，有的公证处为了避免假的证件，要求从档案中复印学籍档案（里面有学校评语，毕业鉴定，分配去向等内容），在复印件上加盖人事部门的公章，并写明“此件与原件一致”）

学位公证表格（同上，早期毕业的学历和学位为同一本，则不需要公证此项）

工作经历公证表格（按照表格上填写工作经历，并盖单位公章，此项不必，但如果有会更好）

婚姻公证表格（如果已婚，无论配偶是否随行，都需要公证，准备结婚证的原件和复印件）

无犯罪记录公证（填写好表格，到户口所在地的派出所盖章）

出生公证（孩子的出生证明提供给公证处，填写申请表格）

准备好以上资料后，送到公证处，一般须二十个工作日可以办好，办理费用一般为每份公证 80 元（参考价，因地而异），另外一些公证处为了创收，一定要您在他处翻译，收取翻译费用，为翻译的稳妥起见，这个翻译费用您不要省，除非您对自己的英语准确能力有把握，以上公证一般公证处提供给您一式两份，一份随材料寄，一份您自己保存好以备用。以上公证有的是主申请人提交，有的是主申请人和配偶提交，有的是全部申请人包括主申请人和附属申请人都需要提交，如出生公证。

### 附录五 护照的办理方法

到公安机关出入境管理部门领取表格，并了解相关事项。如果你决定好以移民为理由申请护照，只需要按照表格内容填写并在单位盖章即可，但目前很多申请人考虑到各种原因，一般不愿意让单位知道移民事项，则采取变通的做法，即申请前往东南亚国家的探亲访友的因私五年护照（这让单位知道也没有关系，现在到东南亚旅游很正常，一般护照有一张出境卡，首次须前往该国，然后先去这些国家旅游一趟激活护照，这样的做法可以保留户口）

在广东省等沿海城市，已经开始实行居民凭身份证和户口本领取护照的办法，根本不需要单位盖章，目前这种做法可能很快在全国推行。注意您需要办理的是因私普通护照，不能是旅游护照。



未施行凭身份证和户口本办理护照的地区办理护照需要准备以下资料：

7. 申请表格（单位及主管单位盖章及法人签名，在这一点上公安局查得较严格）
8. 本人身份证、户口本（正本、复印件）
9. 2 寸彩照四张
10. 国外邀请信，最好是访友，如探亲，还需要侨办的亲属关系证明
11. 本人的申请书（需要盖部门章）
12. 如果夫妻双方申请护照，需用结婚证原件和复印件

## 附录六 加拿大国家职业分类表

### National Occupation Classification List

关于职业分类，在加拿大的定义与在国内的定义不一定一致，您在确定您的定位时一定要查阅职业描述，网址：[http://www23.hrdc.gc.ca/splash\\_e.htm](http://www23.hrdc.gc.ca/splash_e.htm)

The following occupations are listed in Skill Type 0, Skill Level A or B of the National Occupation Classification List.

Code	A
0632	Accommodation Service Managers
5135	Actors and Comedians
1221	Administrative Officers
0114	Administrative Services Managers (other)
0312	Administrators - Post-Secondary Education and Vocational
2146	Aerospace Engineers
2222	Agricultural and Fish Products Inspectors
8252	Agricultural and Related Service Contractors and Managers
2123	Agricultural Representatives, Consultants and Specialists
2271	Air Pilots, Flight Engineers and Flying Instructors
2272	Air Traffic Control and Related Occupations
2244	Aircraft Instrument, Electrical and Avionics Mechanics, Technicians and Inspectors
7315	Aircraft Mechanics and Aircraft Inspectors
3234	Ambulance Attendants and Other Paramedical Occupations

5231	Announcers and Other Broadcasters
8257	Aquaculture Operators and Managers
2151	Architects
2251	Architectural Technologists and Technicians
0212	Architecture and Science Managers
5113	Archivists
5244	Artisans and Craftpersons
1235	Assessors, Valuers and Appraisers
5251	Athletes
5225	Audio and Video Recording Technicians
3141	Audiologists and Speech-Language Pathologists
5121	Authors and Writers
7321	Automotive Service Technicians, Truck Mechanics and Mechanical Repairers
<b>Code</b>	<b>B</b>
6252	Bakers
0122	Banking, Credit and Other Investment Managers
2221	Biological Technologists and Technicians
2121	Biologists and Related Scientists
7266	Blacksmiths and Die Setters
7262	Boilermakers
1231	Bookkeepers
7281	Bricklayers
5224	Broadcast Technicians
4163	Business Development Officers and Marketing Researchers and Consultants
0123	Business Services Managers (other)

6251	Butchers and Meat Cutters - Retail and Wholesale
<b>Code</b>	<b>C</b>
7272	Cabinetmakers
7247	Cable Television Service and Maintenance Technicians
3217	Cardiology Technologists
7271	Carpenters
9231	Central Control and Process Operators, Mineral and Metal Processing
6241	Chefs
2134	Chemical Engineers
2211	Chemical Technologists and Technicians
2112	Chemists
3122	Chiropractors
2231	Civil Engineering Technologists and Technicians
2131	Civil Engineers
6215	Cleaning Supervisors
5252	Coaches
4131	College and Other Vocational Instructors
7382	Commercial Divers
0643	Commissioned Officers, Armed Forces
0641	Commissioned Police Officers
4212	Community and Social Service Workers
0213	Computer and Information Systems Managers
2281	Computer and Network Operators and Web Technicians
2147	Computer Engineers (Except Software Engineers)
2174	Computer Programmers and Interactive Media Developers
7282	Concrete Finishers

5132	Conductors, Composers and Arrangers
1226	Conference and Event Planners
2224	Conservation and Fishery Officers
5112	Conservators and Curators
2234	Construction Estimators
2264	Construction Inspectors
0711	Construction Managers
7311	Construction Millwrights and Industrial Mechanics (Except Textile)
7215	Contractors and Supervisors, Carpentry Trades
7212	Contractors and Supervisors, Electrical Trades and Telecommunications
7217	Contractors and Supervisors, Heavy Construction Equipment Crews
7216	Contractors and Supervisors, Mechanic Trades
7214	Contractors and Supervisors, Metal Forming, Shaping and Erecting Trades
7219	Contractors and Supervisors, Other Construction Trades, Installers, Repairers
7213	Contractors and Supervisors, Pipefitting Trades
6242	Cooks
1227	Court Officers and Justices of the Peace
1244	Court Recorders and Medical Transcriptionists
7371	Crane Operators
1236	Customs, Ship and Other Brokers
<b>Code</b>	<b>D</b>
5134	Dancers
2172	Database Analysts and Data Administrators
2273	Deck Officers, Water Transport

3222	Dental Hygienists and Dental Therapists
3223	Dental Technologists, Technicians and Laboratory
3113	Dentists
3221	Denturists
3132	Dietitians and Nutritionists
2253	Drafting Technologists and Technicians
7372	Drillers and Blasters D Surface Mining, Quarrying and Construction
6214	Dry Cleaning and Laundry Supervisors
<b>Code</b>	<b>E</b>
4214	Early Childhood Educators and Assistants
4162	Economists and Economic Policy Researchers and Analysts
5122	Editors
4166	Education Policy Researchers, Consultants and Program Officers
4143	Educational Counsellors
7332	Electric Appliance Servicers and Repairers
2241	Electrical and Electronics Engineering Technologists and Technicians
2133	Electrical and Electronics Engineers
7333	Electrical Mechanics
7244	Electrical Power Line and Cable Workers
7241	Electricians (Except Industrial and Power System)
3218	Electroencephalographic and Other Diagnostic Technologists, n.e.c.
2242	Electronic Service Technicians (Household and Business
7318	Elevator Constructors and Mechanics
4213	Employment Counsellors
2274	Engineer Officers, Water Transport

2262	Engineering Inspectors and Regulatory Officers
0211	Engineering Managers
1222	Executive Assistants
6213	Executive Housekeepers
<b>Code</b>	<b>F</b>
0721	Facility Operation and Maintenance Managers
4153	Family, Marriage and Other Related Counsellors
8253	Farm Supervisors and Specialized Livestock Workers
8251	Farmers and Farm Managers
5222	Film and Video Camera Operators
1112	Financial and Investment Analysts
1111	Financial Auditors and Accountants
0111	Financial Managers
1114	Financial Officers (other)
0642	Fire Chiefs and Senior Firefighting Officers
6262	Firefighters
8261	Fishing Masters and Officers
8262	Fishing Vessel Skippers and Fishermen/women
7295	Floor Covering Installers
6212	Food Service Supervisors
2122	Forestry Professionals
2223	Forestry Technologists and Technicians
6272	Funeral Directors and Embalmers
<b>Code</b>	<b>G</b>
7253	Gas Fitters
2212	Geological and Mineral Technologists and Technicians

2144	Geological Engineers
2113	Geologists, Geochemists and Geophysicists
7292	Glaziers
0412	Government Managers - Economic Analysis, Policy Development
0413	Government Managers - Education Policy Development and Program Administration
0411	Government Managers - Health and Social Policy Development and Program Administration
6234	Grain Elevator Operators
5223	Graphic Arts Technicians
5241	Graphic Designers and Illustrators
<b>Code</b>	<b>H</b>
6271	Hairstylists and Barbers
3151	Head Nurses and Supervisors
3123	Health Diagnosing and Treating (Other Professional Occupations)
4165	Health Policy Researchers, Consultants and Program Officers
7312	Heavy-Duty Equipment Mechanics
0112	Human Resources Managers
<b>Code</b>	<b>I</b>
1228	Immigration, Employment Insurance and Revenue Officers
2141	Industrial and Manufacturing Engineers
2252	Industrial Designers
7242	Industrial Electricians
2233	Industrial Engineering and Manufacturing Technologists and Technicians
2243	Industrial Instrument Technicians and Mechanics
2171	Information Systems Analysts and Consultants

2263	Inspectors in Public and Environmental Health and Occupational Health and Safety
4216	Instructors (other)
4215	Instructors and Teachers of Persons with Disabilities
7293	Insulators
1233	Insurance Adjusters and Claims Examiners
6231	Insurance Agents and Brokers
1234	Insurance Underwriters
0121	Insurance, Real Estate and Financial Brokerage Managers
5242	Interior Designers
7264	Ironworkers
<b>Code</b>	<b>J</b>
7344	Jewellers, Watch Repairers and Related Occupations
5123	Journalists
4111	Judges
1227	Justices of the Peace
<b>Code</b>	<b>L</b>
2254	Land Survey Technologists and Technicians
2154	Land Surveyors
2225	Landscape and Horticultural Technicians and Specialists
2152	Landscape Architects
8255	Landscaping and Grounds Maintenance Contractors and Managers
4112	Lawyers and Quebec Notaries
1242	Legal Secretaries
0011	Legislators
5111	Librarians



5211	Library and Archive Technicians and Assistants
0511	Library, Archive, Museum and Art Gallery Managers
3233	Licensed Practical Nurses
1232	Loan Officers
8241	Logging Machinery Operators
<b>Code</b>	<b>M</b>
7316	Machine Fitters
7231	Machinists and Machining and Tooling Inspectors
0512	Managers - Publishing, Motion Pictures, Broadcasting and Performing Arts
0311	Managers in Health Care
0414	Managers in Public Administration (other)
0314	Managers in Social, Community and Correctional Services
0911	Manufacturing Managers
2255	Mapping and Related Technologists and Technicians
2161	Mathematicians, Statisticians and Actuaries
2232	Mechanical Engineering Technologists and Technicians
2132	Mechanical Engineers
3212	Medical Laboratory Technicians
3211	Medical Laboratory Technologists and Pathologists' Assistants
3215	Medical Radiation Technologists
1243	Medical Secretaries
3216	Medical Sonographers
3219	Medical Technologists and Technicians (other - except Dental Health)
2142	Metallurgical and Materials Engineers
2213	Meteorological Technicians

2114	Meteorologists
3232	Midwives and Practitioners of Natural Healing
2143	Mining Engineers
4154	Ministers of Religion
5226	Motion Pictures, Broadcasting (other Technical and Co-ordinating Occupations)
7322	Motor Vehicle Body Repairers
7334	Motorcycle and Other Related Mechanics
5212	Museums and Art Galleries (related Technical Occupations)
5133	Musicians and Singers
<b>Code</b>	<b>N</b>
4161	Natural and Applied Science Policy Researchers, Consultants and Program Officers
2261	Nondestructive Testers and Inspectors
8254	Nursery and Greenhouse Operators and Managers
<b>Code</b>	<b>O</b>
3143	Occupational Therapists
8232	Oil and Gas Well Drillers, Servicers, Testers and Related Workers
7331	Oil and Solid Fuel Heating Mechanics
3231	Opticians
3121	Optometrists
<b>Code</b>	<b>P</b>
7294	Painters and Decorators
5136	Painters, Sculptors and Other Visual Artists
9234	Papermaking and Coating Control Operators
4211	Paralegal and Related Occupations

5245	Patternmakers - Textile, Leather and Fur Products
5232	Performers (other)
1223	Personnel and Recruitment Officers
2145	Petroleum Engineers
9232	Petroleum, Gas and Chemical Process Operators
3131	Pharmacists
5221	Photographers
2115	Physical Sciences (Other Professional Occupations)
3112	Physicians - General Practitioners and Family Physicians
3111	Physicians - Specialist
2111	Physicists and Astronomers
3142	Physiotherapists
7252	Pipefitters
7284	Plasterers, Drywall Installers and Finishers and Lathers
7251	Plumbers
6261	Police Officers (Except Commissioned)
0132	Postal and Courier Services Managers
4122	Post-Secondary Teaching and Research Assistants
7243	Power System Electricians
7352	Power Systems and Power Station Operators
0811	Primary Production Managers (Except Agriculture)
7381	Printing Press Operators
4155	Probation and Parole Officers and Related Occupations
5131	Producers, Directors, Choreographers and Related Occupations
2148	Professional Engineers, n.e.c. (other)
1122	Professional Occupations in Business Services to Management

5124	Professional Occupations in Public Relations and Communications
4121	Professors - University
5254	Program Leaders and Instructors in Recreation and Sport
4168	Program Officers Unique to Government
1224	Property Administrators
4151	Psychologists
9233	Pulping Control Operators
1225	Purchasing Agents and Officers
0113	Purchasing Managers
<b>Code</b>	<b>R</b>
7361	Railway and Yard Locomotive Engineers
7314	Railway Carmen/women
7362	Railway Conductors and Brakemen/women
2275	Railway Traffic Controllers and Marine Traffic Regulators
6232	Real Estate Agents and Salespersons
0513	Recreation and Sports Program and Service Directors
4167	Recreation, Sports and Fitness Program Supervisors Consultants
7313	Refrigeration and Air Conditioning Mechanics
3152	Registered Nurses
4217	Religious Occupations (other)
0712	Residential Home Builders and Renovators
3214	Respiratory Therapists, Clinical Perfusionists and Cardio-Pulmonary Technologists
0631	Restaurant and Food Service Managers
6233	Retail and Wholesale Buyers
0621	Retail Trade Managers

6211	Retail Trade Supervisors
7291	Roofers and Shinglers
<b>Code</b>	<b>S</b>
0611	Sales, Marketing and Advertising Managers
0313	School Principals and Administrators of Elementary and Secondary
1241	Secretaries (Except Legal and Medical)
1113	Securities Agents, Investment Dealers and Brokers
0012	Senior Government Managers and Officials
0013	Senior Managers - Financial, Communications and Other Business
0016	Senior Managers - Goods Production, Utilities, Transportation and Construction
0014	Senior Managers - Health, Education, Social and Community
0015	Senior Managers - Trade, Broadcasting and Other Services, n.e.c.
6216	Service Supervisors (other)
0651	Services Managers (other)
7261	Sheet Metal Workers
7343	Shoe Repairers and Shoemakers
7335	Small Engine and Equipment Mechanics (other)
4164	Social Policy Researchers, Consultants and Program Officers
4169	Social Science, n.e.c. (Other Professional Occupations)
4152	Social Workers
2173	Software Engineers
1121	Specialists in Human Resources
5253	Sports Officials and Referees
7252	Sprinkler System Installers

7351	Stationary Engineers and Auxiliary Equipment Operators
7252	Steamfitters, Pipefitters and Sprinkler System Installers
7263	Structural Metal and Platework Fabricators and Fitters
9223	Supervisors, Electrical Products Manufacturing
9222	Supervisors, Electronics Manufacturing
9225	Supervisors, Fabric, Fur and Leather Products Manufacturing
1212	Supervisors, Finance and Insurance Clerks
9213	Supervisors, Food, Beverage and Tobacco Processing
9215	Supervisors, Forest Products Processing
9224	Supervisors, Furniture and Fixtures Manufacturing
1211	Supervisors, General Office and Administrative Support Clerks
8256	Supervisors, Landscape and Horticulture
1213	Supervisors, Library, Correspondence and Related Information Clerks
8211	Supervisors, Logging and Forestry
7211	Supervisors, Machinists and Related Occupations
1214	Supervisors, Mail and Message Distribution Occupations
9211	Supervisors, Mineral and Metal Processing
8221	Supervisors, Mining and Quarrying
7222	Supervisors, Motor Transport and Other Ground Transit Operators
9221	Supervisors, Motor Vehicle Assembling
8222	Supervisors, Oil and Gas Drilling and Service
9226	Supervisors, Other Mechanical and Metal Products Manufacturing
9227	Supervisors, Other Products Manufacturing and Assembly
9212	Supervisors, Petroleum, Gas and Chemical Processing and Utilities
9214	Supervisors, Plastic and Rubber Products Manufacturing

7218	Supervisors, Printing and Related Occupations
7221	Supervisors, Railway Transport Operations
1215	Supervisors, Recording, Distributing and Scheduling Occupations
9216	Supervisors, Textile Processing
5227	Support Occupations in Motion Pictures, Broadcasting and the Performing Arts
2283	Systems Testing Technicians
<b>Code</b>	<b>T</b>
7342	Tailors, Dressmakers, Furriers and Milliners
4142	Teachers - Elementary School and Kindergarten
4141	Teachers - Secondary School
6221	Technical Sales Specialists - Wholesale Trade
0131	Telecommunication Carriers Managers
7246	Telecommunications Installation and Repair Workers
7245	Telecommunications Line and Cable Workers
7317	Textile Machinery Mechanics and Repairers
5243	Theatre, Fashion, Exhibit and Other Creative Designers
3144	Therapy and Assessment (Other Professional Occupations)
3235	Therapy and Assessment (other Technical Occupations)
7283	Tilesetters
7232	Tool and Die Makers
7383	Trades and Related Occupations (other)
5125	Translators, Terminologists and Interpreters
0713	Transportation Managers
<b>Code</b>	<b>U</b>
8231	Underground Production and Development Miners
7341	Upholsterers

2153	Urban and Land Use Planners
2282	User Support Technicians
0912	Utilities Managers
<b>Code</b>	<b>V</b>
3114	Veterinarians
3213	Veterinary and Animal Health Technologists and
<b>Code</b>	<b>W</b>
7373	Water Well Drillers
2175	Web Designers and Developers
7265	Welders and Related Machine Operators